



22-7-1981

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 157]

नई विलासी, शुक्रवार, अगस्त 14, 1981/शावण 23, 1903

No. 157] NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 14, 1981/SAVANA 23, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या हो जाती है जिससे कि यह भलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार विषयक)

सार्वजनिक सूचना पत्र सं. 40 आई०टी०सी० (पी.एन)/81

नई विलासी, 14 अगस्त, 1981

विषय : अप्रैल, 1981—मार्च, 1982 के लिए आयात-नीति

सिलिल सं. आई०पी०सी० 3/9/81 से वाये :—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 13-आई०टी०सी०, (पी.एन)/81, दिनांक 3 अप्रैल, 1981 के अधीन यथा संशोधित अप्रैल, 1981—मार्च, 1982 के लिए आयात-नीति की ओर ध्यान विभाया जाता है।

2 उक्त आयात नीति में निम्नलिखित और संशोधन नीति संकेतित उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे :—

क्रम सं.	1981-82 की आयात-नीति की पृष्ठ सं.	संदर्भ	शुद्धि/संशोधन
1	2	3	4
1	30	ग्रन्थालय-17 पंजीकृत नियान्तक उप-कंडिका 142(3)	तीसरी पृष्ठ में "कलीचर" शब्द के बावजूद "ओर उसके भाग" शब्दों को जोड़ा जाएगा।

1	2	3	4
2	39	भ्रष्टाय-18 नियंत्रि सवन उप-कंडिका 186 (6)	प्रनितम पत्रिका में उत्पाद (उत्पादों) शब्द के बाद "नियंत्रित" शब्द को जोड़ा जाएगा ।
3	75	परिशिष्ट-3 प्रतिबंधित मर्दों की सूची-प्रविधि सं० 662, उप-प्रविधि (ग)	वर्तमान विवरण को इस प्रकार पढ़ा जाएगा :— "परिशिष्ट" 5 में आने वाली से भिन्न 5 एम० एम० से 9 एम० एम० तक की वाले भोटाई 60 एम० एम० से 219.1 एम० एम० के बाहरी बेरे की साइज वाली सीमनेस कार्बन इस्पात दृव्य ।"
4	109	परिशिष्ट 9, कंडिका-3, प्रविधि सं० (4)	वर्तमान विवरण के बाद नियंत्रित को जोड़ा जाएगा :— "अलोरोक्टीन सल्फेट को छोड़कर"
5	109	परिशिष्ट 9, कंडिका-3, प्रविधि सं० (2)	वर्तमान विवरण के बाद नियंत्रित को जोड़ा जाएगा :— "एरिथ्रोमाइटीन एथिल एक्सिनेट को छोड़कर ।"
6	117	परिशिष्ट 10, खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन प्रायातों को शासित करने वाली शर्तें ।	वर्तमान शर्त (22-ख) को इस प्रकार पढ़ा जाएगा :— "(22-ख) खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन प्रायात की जाने वाली मर्दी कार्बन इस्पात की मर्दों के मालसे में, जिसमें ट्रिरोलेबल स्ट्रैप भी शामिल है, वास्तविक उपयोक्ताओं (प्रौद्योगिक) और ग्रन्थ के लिए यह आवश्यक होगा कि वे ऐसी संविदाएं तथा करने की तारीख से 15 दिनों के भीतर ही अपनी प्रायात संविदाओं को लोहा तथा इस्पात नियंत्रक पा उसके किसी भी क्षेत्रीय कार्यालय के पास पंजीकृत करवा दें । लोहा तथा इस्पात नियंत्रक के पंजीकरण करने वाले कार्यालय द्वारा संबद्ध संविदाओं पर ऐसे पंजीकरण के माध्यम के रूप में मोहर लगाने के बाद ही प्रायात किए जाएंगे : इस प्रयोजन के लिए नोहा तथा इस्पात नियंत्रक के पंजीकरण करने वाले कार्यालय के पास संविदा की दो प्रतियाँ रखी जानी चाहिएं और वे प्रत्येक पृष्ठ पर मोहर लगाने के बाद एक प्रति पार्टी को लौटा देंगे ।
7	150	परिशिष्ट 17, उत्पाद वर्ग "क" इंजीनियरिंग सामान क्रम सं० क्र० 82, कालम-4	(क) के वर्तमान विवरण को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा जाएगा— "(क) जैगायरोडी इस्पात की शीट्स/स्ट्रैप्स/सफिल (25%)"
8	151	परिशिष्ट 17, उत्पाद वर्ग, "क"—"इंजीनियरिंग सामान"—क्रम सं० 101, कालम 4	नियंत्रित मर्दों को जोड़ा जाएगा :— "(ग) हार्डेन्ड और ट्रेन्डर्ड कार्बन इस्पात स्ट्रैप्स, (घ) एलाय पिन राड"
9	153	परिशिष्ट 17, उत्पाद वर्ग, "ख" "रसायन धौर संबद्ध उत्पाद"—क्रम सं० ख 11 18 कालम-2	नियंत्रित उत्पाद के विवरण को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा जाएगा :— "(एरिथ्रोमाइटीन इथिल सक्सिनेट/इस्टोलेट/सिट्रोलेट 100 मिं. ग्रा०/125 मिं. ग्रा०/500 मिं. ग्रा०/5 मिं. ली०"
10	156	परिशिष्ट 17 उत्पाद वर्ग 'ख' "रसायन तथा संबद्ध उत्पाद" क्रम सं० ख 16.1 एवं ख 16.2 कालम 4	वर्तमान मर्द (न) के विवरण को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा जाएगा :— "(न) पैकिंग सामग्री अथवा एल० ली० पी० ई० क्राफ्ट पेपर, सी० ग्रार० सी० ए० शीट्स, टिनप्लेट (20%)"
11	156	परिशिष्ट 17 उत्पाद वर्ग 'ख'" रसायन तथा संबद्ध उत्पाद क्रम सं० ख 20.1 कालम 4	"मर (न) के सामने (10%) के अंकित मूल्य प्रतिबंध को बढ़ा कर (25%) कर दिया जाएगा ।"
12	159	परिशिष्ट 17 उत्पाद वर्ग 'ख'" "रसायन तथा संबद्ध उत्पाद" क्रम सं० ख 36 कालम 4	नियंत्रित मर को जोड़ा जाएगा :— "(छ) बिसफिलोल-ए (25%)"
13	165	परिशिष्ट 17 उत्पाद वर्ग 'ग' "प्लास्टिक" क्रम सं० ग-14 कालम 4	मर (ख) के सामने (50%) के अंकित मूल्य प्रतिबंध को हटा दिया जाएगा ।
14	167	परिशिष्ट 17 उत्पाद वर्ग 'घ' जमड़ा और जमड़े से बना सामान और ग्रन्थ जन्तु उत्पाद क्रम सं० घ 2.1 (2) कालम 4	नियंत्रित मर को जोड़ा जाएगा :— (ज) "सिल्वेटिक माल के बास्स टोज और काउस्टर्स"

1	2	3	4	
15.	173	परिशिष्ट 17, उत्पाद वर्ग "अ"—हस्तशिल्प वर्तमान टिप्पणी (1) निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी:— क्रम सं० ज-३ कालम-५	"यह प्रावधान इस ग्रन्ति के अधीन अप्रिम/अप्रदाय लाइसेंसों के माध्यम से पर्चाक्रिय होना कि ऐसे लाइसेंस के मद्दे आयात, लाइसेंस पर लगाए गए आमार को पूरा करने के लिए किए जाने वाले नियमों में पहले प्रारंभ हो जाएंगे। अप्रिम/अप्रदाय लाइसेंस के बाल अफीका मूल के हाथी के शांत के आयात के लिए ही दैघ होंगे—	
16.	184	परिशिष्ट 17, उत्पाद वर्ग "त" रत्न तथा आभूषण, क्रम सं० त ८, २ कालम-४	मत्र (क) के विवरण को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा जाएगा:— (क) कृतिम आभूषणों के लिए अप्रेक्षित धातु की फिटिंग, कार्टिंग, संयटक और अनुपयोग।"	
17.	204	परिशिष्ट 19, अनुबंध-५, अन्मोदित नियंत्रण उत्पाद का मानदंड क्रम सं० ११, कालम ६	"1. 225" मात्रा को "1. 11" पढ़ा जाएगा।	
18.	204	परिशिष्ट 19, अनुबंध-५, अन्मोदित नियंत्रण उत्पाद का मानदंड	वर्तमान क्रम सं० २८ के बाद कालम १-६ में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:—	
		1 2 3	4 5 6	
		"29 शहतूत के रेशम के काढे "ए" तथा "री" फ्रेड के शहतूत के कच्चे रेशम— 1. 1. 33 1. 25" अनर्विद्रीय मानक के अन्मार ग्रेड		
19.	212	परिशिष्ट 22, नियंत्रित इम प्रविष्टि के सामने उत्पाद के विवरण में "प्राइम" शब्द के बाद "इस्पात" शब्द जोड़ा जाएगा। उत्पादों की नुगिन्हा सूची प्रविष्टि सं० ११. १		
<p>3. उपर्युक्त क्रिकिता 2 में क्रम सं० ६ पर दर्शाये गए संशोधन के संदर्भ में यह निश्चय किया गया है कि 1981-82 की आयात-नीति में खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन इस्पात की मद्दों और दिर्होलेबल स्टील के आयात के लिए पाल आयातकों द्वारा ऐसी पहले से ही की गई संविवार्ता जिन के मद्दे अधीन नक माल का आयात नहीं किया गया है वे ५ सितंबर, १९८१ तक लांहा तथा इस्पात नियंत्रक, कलकत्ता या उसके क्षेत्रीय कार्यालय के पास पंजीकृत कराई जानी चाहिए। सीमानुल्क प्राधिकारियों द्वारा ऐसी संविवार्ताओं के मद्दे आयात की स्वीकृत जोड़ा तथा इस्पात नियंत्रक द्वारा पंजीकरण के साक्ष के रूप में दियियत भावर लगाई गई सम्बद्ध संविवार्ता की एक प्रति के प्रस्तुत करवे पर ही दी जाएगी।</p>				
<p style="text-align: right;">हस्ताक्षरित मणि नागयणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात एवं नियंत्रित नक्षत्र यम, मंयुक्य मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित</p>				

**MINISTRY OF COMMERCE
(IMPORT TRADE CONTROL)**
PUBLIC NOTICE NO. 40—ITC (PN)/81

New Delhi, the 14th August, 1981

Subject : Import Policy for April 1981—March 1982.

File No. IPC/3/9/81.—Attention is invited to the Import Policy for April, 1981—March, 1982, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 13—ITC(PN)/81 dated the 3rd April, 1981, as amended.

2. The following further corrections/amendments shall be deemed to have been made in the Import Policy at appropriate places indicated against each:—

Sl. No.	Page No of Import Policy, 1981-82	Reference	Errata/Amendment
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	30	Chapter 17, Registered Exporters, Sub-para 142(3)	In the third line, after the word "furniture", the words "and parts thereof" shall be inserted.

(1)	(2)	(3)	(4)
2.	39	Chapter 18, Export Houses, Sub-para 186(6)	In the last line, after the word "product(s)", the word "exported" shall be inserted.
3.	75	Appendix 3, List of banned items— Entry No. 662, Sub-entry (c)	The existing description shall read as under : "Seamless Carbon steel tubes and pipes in wall thickness 5 mm to 9 mm, in sizes 60 mm to 219.1 mm Outside Diameter, other than those covered by Appendix 5."
4.	109	Appendix 9, Para 3—Entry No. (4)	After the existing description, the following shall be added :— "excluding Chloroquin sulphate."
5.	109	Appendix 9, Para 3—Entry No. (7)	After the existing description, the following shall be added :— "excluding Erythromycin ethyl succinate."
6.	117	Appendix 10, conditions governing imports under Open General Licence	The existing condition No. (22-B) shall read as under :— "(22-B) In the case of all carbon steel items importable under Open General Licence including re-rollable scrap, the eligible importers—Actual users (Industrial, and others)—shall be required to register their import contracts with the Iron and Steel Controller, Calcutta or with any of his regional offices, within fifteen days from the date of entering into such contracts. Imports shall be made only after the connected contracts have been stamped by the registering office of the Iron and Steel Controller as evidence of such registration, for this purpose, two copies of the contract should be lodged with the registering office of the Iron and Steel Controller and they will return one copy to the party duly stamped on each page".
7.	150	Appendix 17, Product Group 'A'—Engineering Goods— Sl. No. A. 82,—Col. 4	The existing description of item (n) shall be amended to read as "(n) Stainless Steel sheets/ strips/Circles (25%)."
8.	151	Appendix 17, Product Group 'A'—Engineering Goods— Sl. No. A. 101,—Col. 4	The following items shall be added :— "(c) Hardened and tempered carbon steel strips. (d) Alloy pin rods."
9.	155	Appendix 17, Product Group 'B'—“Chemicals and Allied Products.” Sl. No. B. 11.18—Col. 2.	The description of the export product shall be amended to read as : “Erythromycin Ethyl Succinate Granules/Estolate/Stearate Suspension 100 mg/125mg/500 mg/5 ml.”
10.	156	Appendix 17, Product Group 'B'—“Chemicals and Allied Products.” Sl. No. B. 16.1 and B. 16.2—Col. 4	The description of item (t) shall be emended to read as : “(t) Packing materials, viz., LDPE, Kraft paper, CRCA sheets, tinplate (20%).”
11.	156	Appendix 17, Product Group 'B'—“Chemicals and Allied Products” Sl. No. B. 20.1—Col. 4	The face value restriction of (10%) against item (n) shall be raised to (25%).
12.	159	Appendix 17, Product Group 'B'—“Chemicals and Allied Products” Sl. No. B. 36—Col. 4	The following item shall be added :— “(g) Bisphenol-A (25%).”

(1)	(2)	(3)	(4)	
13.	165	Appendix 17, Product Group 'C'—“Plastics” Sl. No. C.14 Col. 4	The face value restriction of (50%) against item (b) shall be deleted.	
15.	173	Appendix 17. Product Group 'H'—“Handicrafts” Sl. No. H 3. Col. 5	The existing remark (1) shall be substituted as under :— “(1) This provision will operate only through Advance/Imprest licences with a condition that import against such licences shall precede the exports to be made in discharge of the obligation imposed on the licence. Advance/Imprest licences will be valid for import of ivory of African origin only.”	
16.	184	Appendix 17. Product Group 'P'—“Gem and Jewellery” Sl. No. P. 6.2 Col. 4.	The description of item (a) shall be amended to read as :— “(a) Metal fittings, findings, components and accessories required for imitation jewellery.”	
17.	204	Appendix 19, Annexure V Approved Input-Output norms Sl. No. 11, Col. 6	The quantity “1.125” shall read “1.11”.	
18.	204	Appendix 19 Annexure V Approved Input-Output norms.	After the existing S. No. 28, the following shall be inserted in Cols. 1 to 6.	
			1 2 3 4 5 6	
		29. Mulberry Silk Fabrics.	Mulberry Raw Silk of 'A' & 'B' Grade as per international standard.	1 1.33 1.25
19.	212	Appendix 22, Select List of Export Products	In the description of the product against this entry, after the word “prime”, the word “steel” shall be added.	
		Entry No. 1.1		

3. With reference to the amendment at S. No. 6 in para 2 above, it has been decided that import contracts already entered into by eligible importers for import of carbon steel items and re-rollable scrap importable under Open General Licence under the Import Policy, 1981-82 against which goods have not yet been imported should be registered with the Iron & Steel Controller, Calcutta or with his regional offices, upto 5th September, 1981. Imports against such contracts will also be allowed by the Customs authorities only on production of a copy of the relevant contract duly stamped by the Iron & Steel Controller as evidence of registration.

Sd/-

(MANI NARAYANSWAMI)

Chief Controller of Imports & Exports

Copy to all concerned;

By order etc.,

TAKHAT RAM,
Jt. Chief Controller of Imports & Exports

